

ABONNEMENTS

Un an

Constantinople Ltq. 7
Province Frs. 8
Etranger Frs. 80

Six mois

Constantinople Ltq. 4
Province Frs. 4 50
Etranger Frs. 40

JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET FINANCIER

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur: MICHEL PAILLARÈS

Laissez dire; laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner; laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée.
PAUL-LOUIS COURIER.

RÉDACTION-ADMINISTRATION:

Galata, Inayet Han
6-7-9 et 10
(Au-dessus de la Poste Française)
Adresse télégraphique:
Bosphore-Galata
TÉLÉPHONE: Péra 1309

PITIÉ POUR CEUX QUI ONT FAIM

M. Lloyd George a raison quand il dit que le retard apporté au règlement de la question turque est un malheur. L'incertitude angoissante dans laquelle est plongé ce pays peut être agréable à ceux qui en tirent honneurs et profits, elle est désastreuse pour les millions de musulmans, chrétiens et juifs qui se demandent tous les jours de quoi sera fait le lendemain. On n'est sûr de rien, personne ne peut former de projet sérieux. Le désordre grandit et s'étend dans toutes les administrations. L'existence de deux pouvoirs dans l'empire est, quoi qu'en disent certains, une source de difficultés de toutes natures. Cette dualité cause un trouble profond. Le gouvernement ne peut rien entreprendre ni rien décider, il est contraint de piétiner sur place.

(Dix lignes censurées)

Un Européen qui est établi dans cette ville depuis cinquante ans et qui occupe une place éminente dans le monde des affaires me disait: c'est au compte-gouttes que nous recevons les marchandises de l'étranger. Le mal déjà grand s'aggrave encore dès que ces marchandises arrivent dans notre port. Ici, c'est le pillage organisé de main de maître. Il doit y avoir quelque part dans l'ombre une société de pirates, une sorte de mafia commerciale qui a ses statuts, ses cadres et ses agents d'exécution. Cela marche comme une horloge bien réglée. Et la police reste impuissante.

Il faut vivre! voilà le grand mot du jour, et voilà le problème que ne peuvent résoudre, hélas! les honnêtes gens. Pendant que les voleurs s'enrichissent, les serviteurs de l'Etat n'ont rien à se mettre sous la dent. M. Lloyd George a visé surtout le côté politique de la question turque. Celle-ci a d'autres aspects que l'on ne voit pas de Londres, de Paris et de Washington. L'Etat ottoman est à la veille d'une grande calamité. Il voit se dresser de vant lui le spectre de la banqueroute. Il n'a plus de ressources. Ses caisses sont vides. Il n'a comme soutien que la douane. Mais c'est une goutte qui ne peut éteindre la soif de quarante mille fonctionnaires. Demain il ne pourra plus payer les traitements. Alors, ce sera une misère effroyable qui jettera dans toutes les rancœurs des âmes simples qui ne demandent pas grand'chose: un morceau de pain. Déjà, la faim a pénétré dans beaucoup de foyers, elle rôde même autour des palais. Savez-vous comment se nourrit un sous-chef de bureau d'un ministère que je ne veux pas citer? le matin il fait chauffer un peu d'eau et dans le liquide à peine tiède, car il ne dispose que d'un modeste combustible, il trempe un ou deux croûtons. Ce sera le seul repas du jour. La nuit sera un bienfait qui endormira ses crampes. Il

y a des hamals qui touchent des appointements d'ingénieurs et des ingénieurs qui ne reçoivent que des salaires de hamals. Les rôles sont renversés. Le prolétaire n'est plus au bas de l'échelle sociale, il est en haut. Ce phénomène, cette révolution se retrouve à vrai dire un peu partout. Dans le monde entier, l'ouvrier de la plume et l'employé tendent à devenir des parias. Mais en Turquie c'est l'enfer, dans toute son horreur, du bey ou de l'effendi instruit et bien élevé qui est obligé de porter la stamboulina au service de l'Etat.

Pour cette loque qui cache sa misère « le retard apporté dans le règlement de la question turque » est plus qu'un malheur, c'est la mort lente. Certes, dans la forêt touffue que les Alliés doivent éclaircir, les obstacles qui masquent la vue des arbres qu'il faut abattre sont très nombreux et ils sont dispersés aux quatre coins du monde; mais a-t-on mis toute la diligence voulue dans la recherche des solutions? L'Amérique, pour ne parler que d'elle, a une part de responsabilité dans le malaise qui règne dans l'empire ottoman. Ceci n'empêche que les Turcs eux-mêmes sont les principaux coupables, j'entends: les Turcs qui gouvernent. Au lieu de nouer des intrigues plus ou moins machiavéliques, au lieu de se lancer dans les aventures anarchiques, de s'attarder même parfois dans les chimères du panislamisme, les dirigeants de ce pays, qu'ils soient de la Porte ou de l'Organisation intérieure, eussent été mieux inspirés de traquer résolument tous les abus et de travailler au bonheur du peuple. Avant de penser à escalader le ciel il faut apprendre à marcher sur la terre. Primum vivere, a décrété la sagesse humaine. Il faut manger, c'est la nécessité capitale devant laquelle s'effacent toutes les philosophies et toutes les politiques. Or, le Turc n'a pas à manger. Voilà le fait brutal, la vérité crue. Donnez du pain, du moins, à ceux qui vous servent, que vous vous appelez Riza ou Moustafa Kemal. Là est le besoin urgent, impérieux de l'heure présente. Quand donc surgira de cette nation qui fut grande pendant des siècles un homme assez énergique, assez clairvoyant et assez généreux tout à la fois pour redresser le vaisseau qui s'enfonce de plus en plus dans les eaux troubles? Nous avons plaint souvent les chrétiens qui furent persécutés et massacrés sans pitié. Nous plaignons aussi les musulmans qui n'ont aucune branche où accrocher leurs aspirations. Quand ils sont dépouillés du fruit de leur travail par les exactions des receveurs de la dime, quand ils sont rançonnés par les brigands, qui leur prennent leur or, leurs habits et leurs femmes, quand ils n'ont ni repos ni trêve, quand ils ne voient jamais luire une aurore de paix, vers qui peuvent-ils tendre leurs bras, à qui demanderont-ils aide et protection? Nous ne critiquons pas, nous ne condamnons pas la Turquie parce qu'elle a une religion qui n'est pas la nôtre, non, là n'est pas la question. Nous attaquons son régime qui fait le malheur des chrétiens sans faire le bonheur des musulmans. Nous applaudirons de grand

LES MATINALES

Des timbres S.V.P.

Vous vous imaginez peut-être que les bureaux de poste sont faits pour affranchir la correspondance et vendre des timbres au public? Il doit en être ainsi en effet par définition. Il en est ainsi dans tous les pays du monde où il existe une administration systématique. Mais il n'en est pas ainsi en Turquie où il semble que l'on ait de plus en plus horreur des systèmes sur quoi se fonde la prospérité des Etats modernes. C'est une constatation qui n'a peut-être pas le mérite de la nouveauté sous le ciel d'Orient; elle n'en est pas moins désolante, sinon pour le prestige de l'administration turque qui a déjà fait ses preuves, à tout le moins pour la population qui ne mérite pas de subir les ennuis et les préjudices découlant de cet inqualifiable désordre.

On a pu lire hier dans le Bosphore qu'il est impossible de se procurer des timbres de 5 et 10 paras ni à Galata ni à Stamboul. J'ai voulu procéder à une petite enquête personnelle tant cette information m'a paru étrange. Ces reporters, me suis-je dit, exagèrent toujours. Eh bien, non. Ils n'ont pas, pour cette fois, exagéré. Partout où je m'adressai la même réponse m'accueillait: Poul yok. C'est-à-dire pas de timbres. Cependant n'allez pas croire que les bureaux refusent, comme il eût semblé pourtant naturel, d'accepter les envois à affranchir. Ils se déclarent tout disposés à s'en charger, au contraire, et à encaisser le montant de l'affranchissement. C'est très aimable sans doute. Mais alors, tout naturellement, une question se pose: comment la poste qui dit manquer de timbres s'arrangera-t-elle pour en mettre sur les envois à elle confiés?

Faut-il en déduire qu'elle conservera ces envois jusqu'au moment d'avoir des timbres? Il y a des chances alors pour que le destinataire ne les reçoive pas de sitôt.

Mais, c'est là un détail, direz-vous, qui n'a jamais empêché les postes d'être ce qu'elles sont, ni le monde de tourner....

Alors la séance continue.

VIDI

LA TURQUIE ET LA PAIX

Jusqu'à hier soir aucune communication n'était parvenue à la Sublime-Porte en réponse à la démarche de cette dernière en vue de l'envoi de ses délégués à la conférence de la paix. Dans les milieux ottomans on ne manque pas de faire preuve, à cette occasion, d'un certain optimisme. Nous apprenons même que le gouvernement a déjà fixé son choix sur les personnalités qui seraient chargées de défendre la cause de la Turquie devant la conférence.

Bien que l'on ne puisse rien affirmer, il y a tout lieu de croire que la délégation ottomane aura à sa tête l'ex-grand-vézir Tefvik pacha qui a d'ailleurs procédé, jusqu'ici, aux travaux de la commission des préparatifs de paix et qui, ayant déjà pris contact, une première fois avec le conseil des Dix, est tout désigné pour diriger la nouvelle délégation.

Toujours selon les mêmes bruits qui courent avec persistance, même dans les milieux officiels, le ministre actuel des affaires étrangères, Moustafa Réchid pacha, les ex-ambassadeurs Rifaat et Osman Nizami pachas, le sénateur Ahmed Riza bey, ainsi que le prince Sabaheddine feraient partie de cette délégation.

Quoi qu'il en soit, l'heure semble proche où le problème recevra la solution qui s'impose.

Les récentes déclarations de MM. Clemenceau et Lloyd George ainsi que la démarche du grand-vézir qui ne saurait être comme nous le disions hier, un geste pontifiant, permettent de conclure dans ce sens.

Cœur à tous les hommes de bonne volonté et de haute conscience qui chercheront sincèrement à donner à tous les sujets ottomans, sans distinction de profession ou de race, le pain d'abord et ensuite la justice et la liberté. Ou faudra-il écrire au seuil de cet empire: Ici déposez toute espérance! c'est l'enfer éternel!

Michel PAILLARÈS.

SERVICE SPECIAL

«du BOSPHORE»

L'Amérique et le traité

Washington, le 20 novembre

Le Sénat américain vota plusieurs modifications au traité de Versailles dont la plus importante, votée à l'unanimité, est celle qui interdit à l'Amérique d'accepter tout mandat d'administrer dans un pays quelconque à l'étranger. On prévoit que M. Wilson après ce vote hostile retirera le traité qui n'a plus de signification pratique.

Les élections françaises

Paris, le 20 novembre.

Les résultats des élections marquent la victoire complète et définitive de M. Clemenceau. Parmi les candidats élus à une grande majorité sont: Briand, Tardieu, Viviani, Abrami, Albert Sarraut, Cassagnac, Herriot. Les socialistes sont en général battus.

Les élections en Grèce

Athènes, le 20 novembre.

L'Eleftheros Typos publie une déclaration de M. Venizelos informant que les élections auront lieu seulement après la solution de toutes les questions territoriales de Thrace, d'Asie-Mineure, du Dodécanèse, de l'Epire. M. Venizelos ajoute qu'à la suite du refus du Sénat américain d'assumer un mandat quelconque, les questions en suspens devant être discutées dans deux mois ne rencontreront plus aucune opposition. La France, l'Angleterre et l'Italie ont en effet reconnu la justesse du point de vue hellénique.

L'accord franco-anglais

Londres, le 20 novembre

Le «Daily Chronicle» écrit que l'entrevue de M. Pichon à Londres avec les hommes d'Etat anglais confirma l'accord de tous les alliés au sujet de toutes les questions pendantes.

Hommage français à l'armée grecque

Paris, le 20 novembre.

L'«Officiel» publie une citation à l'ordre du jour des officiers hellènes, rendant hommage à leurs vertus militaires et à leur bravoure. Parmi les officiers cités figure le nom du général Spilidis commandant la division crétoise.

L'Université de Smyrne

Athènes, le 20 novembre

Un richard grec, M. Stavro Palantzis a offert à M. Venizelos une somme importante destinée à la création d'une Université à Smyrne.

La première sortie de M. Wilson

New-York, 20. T.H.R. — M. Wilson est sorti pour la première fois de la Maison Blanche; il a fait une promenade dans un fauteuil roulant.

Voir en 3me page:

DERNIÈRES NOUVELLES

LA POLITIQUE

Les quelques sièges qui restent à pourvoir ne modifieront pas sensiblement le caractère de la Chambre française élue au scrutin de dimanche dernier. Le parti socialiste unifié sort de la lutte très affaibli pour n'avoir pas rompu avec ses membres extrêmes bolchevisant. Il y a des compromissions dont le peuple de France, qui garde un certain «conservatisme», ne veut pas. D'autres vaincus du 16 novembre sont les radicaux-socialistes, certainement victimes de la nouvelle loi électorale; leur échec est dû également au fait qu'ils n'ont pas su se maintenir dans la cohésion qui, dans le passé, fit leur force. Ils ont été rendus responsables de fautes qu'à tort ou à raison on leur impute. Pour n'avoir pas exécuté tout leur programme, pour n'avoir pas tenu des promesses souvent inconsidérées, il s'est produit contre eux une violente réaction. Mais ce n'est pas la défaite d'aujourd'hui qui peut faire oublier les services rendus par un parti, depuis vingt ans sur la brèche, et qui a tant fait pour la cause républicaine. L'action libérale et surtout le centre droit sont les grands triomphateurs. D'aucuns veulent voir là une approbation donnée par le pays à ceux qui jadis ont voté la loi de trois ans. Je ne le crois pas, car c'eût été une manifestation rétrospective bien inutile. Des troisismes notoires ont été battus. Le succès des modérés a une autre cause, c'est le choc en retour de l'anarchie russe, et il faut la chercher dans la crainte de la révolution. Les discours de M. Clemenceau à Strasbourg fut au fond un seul réquisitoire contre le bolchevisme. Les électeurs ont cru à un danger pressant, que les radicaux et radicaux-socialistes, trop tièdes à leur gré, étaient incapables de conjurer. En cela, ils se sont trompés. Entre le radicalisme et le bolchevisme, existe un fossé que rien ne peut combler, aucun compromis n'est possible. Quoi qu'il en soit, la République sort intacte et plus forte de cette nouvelle épreuve, et c'est là un enseignement que ses adversaires pourront méditer utilement. Ni réaction, ni révolution, telle est la volonté fortement exprimée du peuple français. Les progressistes et les républicains de gauche seront les facteurs déterminants des majorités à venir, et par conséquent, des formations ministérielles futures. Il est alors permis d'espérer la constitution à la Chambre de deux partis puissants qui deviendront respectivement le centre d'attraction pour les groupes moins nombreux, mais ayant avec chacun d'eux un programme minimum. Nous aurions ainsi nos «whigs» et nos «tories». Les progressistes et l'action libérale deviendraient les conservateurs, la gauche se composerait des républicains de gauche, radicaux, radicaux-socialistes, socialistes indépendants, les unifiés formant le parti travailliste. Ce serait l'alternance des ministères, et on ne pourrait qu'y gagner. Et maintenant que la nation a parlé, il appartient à ses représentants de travailler. Pas de programme négatif, des actes, de la bonne volonté. La tâche est rude, mais elle n'est pas au-dessus des forces de la France.

Le commerce de l'Argentine

Buenos-Ayres, 20. T.H.R. — Pendant la dernière semaine, 65 navires ont quitté les ports argentins, transportant 200000 tonnes de céréales en Europe.

ECHOS ET NOUVELLES

Le prince Sabaheddine bey

De grands préparatifs sont faits pour la réception du prince Sabaheddine. Un comité s'est constitué à l'effet d'élaborer un programme. A la séance que le comité tiendra aujourd'hui au Messadet han à Stamboul seront arrêtés tous les détails de cette réception solennelle.

Le prince Sabaheddine devant rentrer incessamment, des appartements lui sont préparés au palais de sa mère, S.A.I. le sultan Sémihah, sœur de S.M.I. le Sultan.

La Conférence du colonel Azan

Nous avons brièvement noté hier le succès de la conférence du lieutenant-colonel Azan qui a parlé des relations de guerre et d'après guerre de la France, de l'Angleterre et des Etats-Unis.

En un rapide historique il montra le rôle que joua dans chaque épisode chacune des nations alliées, puis il établit le bilan de leurs pertes respectives, moins pour faire état des sacrifices consentis par la France que pour rendre hommage à la bravoure de ses armées.

La conclusion de la guerre a été le traité de paix; l'orateur réfuta un certain nombre d'objections soulevées contre lui, et expliqua l'attitude des Américains, extrêmement jaloux de leur liberté. D'ailleurs le traité d'alliance du mois de juin apportera à défaut de la Ligue des Nations, des garanties suffisantes du point de vue extérieur.

La situation économique est moins sûre, la guerre se poursuit sur ce terrain au delà du traité de paix, la France est handicapée et l'Allemagne n'a pas changé de mentalité.

Mais le lieutenant-colonel Azan, regardant l'avenir avec confiance. Malgré des difficultés compréhensibles, malgré la baisse du change, dont il explique les causes, la vitalité de la France est intacte; il en trouve les preuves dans sa politique intérieure, l'état de ses finances, et les résultats de son effort de reconstruction.

Ce qu'il faut désormais, c'est l'union et le travail.

Le conférencier conclut en démontrant la possibilité et la nécessité d'une liaison étroite et durable entre les trois nations. Ce fut un vibrant appel à l'énergie de tous et une belle leçon de confiance envers la France comme envers ses alliés.

Fevzi pacha

Fevzi pacha, qui s'était rendu en mission en Anatolie, a été informé par dépêche du grand-vézir qu'il rentre à Constantinople.

Djémal pacha, ministre de la guerre, a démenti que Fevzi pacha, qui actuellement est à Sivas, se soit trouvé dans une situation critique.

Arrestation

Remzi pacha, aide-de-camp général du défunt sultan Mehmed Rehad, mandé avant-hier soir au siège du commandement de la place, a été mis en état d'arrestation. Remzi pacha avait, en son temps, présidé la cour martiale qui s'était constituée à la suite de l'attentat contre Mahmoud Chevet pacha.

Les appointements des postiers et télégraphistes

Les employés des Postes et Télégraphes auxquels on avait promis une amélioration de leurs traitements et qui avaient compté bénéficier dès ce mois-ci de ces largesses, ont été déçus. Une décision du conseil des ministres ajourne les effets de cette initiative jusqu'à la promulgation des décrets qui étendraient à tous les fonctionnaires gouvernementaux l'amélioration de leurs traitements.

Les postiers et télégraphistes viennent de remettre une nouvelle requête, par laquelle ils déplorent ces ajournements et prient le conseil des ministres de prendre une décision favorable à leur égard.

Une nouvelle Société turque d'assurances

Un groupe de capitalistes turcs et arméniens a entrepris auprès du ministre du commerce et de l'industrie, les démarches nécessaires pour la fondation en Turquie d'une société d'assurances sous la dénomination : *L'Internationale*. Celle-ci s'occuperait de toute affaire d'assurance. Son capital initial serait de deux cent mille livres.

Le sucre

Les négociants à qui les prix maxima ne conviennent guère ont fait disparaître du marché de grandes quantités de sucre. Mais la commission américaine de secours vendant cet article à 40 piastres l'ocque, cette manœuvre d'accaparement n'a pas grande chance de succès.

La peste

Au cours des dernières 24 heures, aucun nouveau cas de peste ne s'est produit.

Le cas du nommé Ramazan, domicilié à Cassim Pacha, rue Réouf bey, a été après examen, reconnu comme un cas de peste.

Par contre, l'examen du cas du petit Dimitri, transporté à l'hôpital de Chichli, a donné un résultat négatif.

Dans l'Arménie

M. Boghos Nubar, président de la délégation de Paris, a fait don à la république arménienne d'un aéroplane pour l'armée.

Un autre Arménien de Paris, M. Si-vadjian, ferait au gouvernement d'Ervan un don similaire.

Un Arménien de Tiflis, M. Mirzayantz, a remis au gouvernement arménien 350.000 roubles en vue de l'achat d'un bateau.

Le combustible

Un négociant nommé Loutfi bey c'est adressé à la commission du ravitaillement pour lui déclarer que dans le cas où on lui permettrait d'effectuer des coupes dans la forêt de Kabakdjia appartenant à l'Evkaf, il accepterait de fournir du bois à 230 piastres le tchéki vendu à l'échelle. Le ministère de l'Evkaf voulut bien accepter cette combinaison mais à condition que les 15 000 du bois coupé soient mis gratuitement à sa disposition. D'où rupture des négociations.

En attendant, une première neige de vingt-quatre heures a suffi pour majorer de plus de cent piastres le prix du tchéki de bois.

Et nous ne sommes qu'au mois de novembre.

Les évasions

Efialeddin bey, directeur des prisons, a déclaré au ministre de l'Intérieur que pour empêcher les évasions à l'avenir il faudrait mettre en état la prison centrale. Des crédits étant nécessaires, le ministère compétent a été saisi de la question.

Que MM. les détenus se hâtent.

En quelques lignes...

— Sadik bey, directeur de la section des revenus à la Préfecture de la ville, s'est rendu à la section législative du conseil d'Etat où il a pris part à l'étude du projet de loi relatif aux taxes municipales.

— Pour mettre un terme aux différends qui surgissent entre les compagnies des eaux et du gaz et leur clientèle la Préfecture de la ville a décidé de faire sceller les compteurs.

— Un groupe de capitalistes français a fait des offres pour la reconstruction des quartiers incendiés. La Préfecture de la ville a déjà été saisie de ce projet.

— La cérémonie du Sélimlik a eu lieu hier à la mosquée Hamidiye de Yildiz.

— La commission supérieure économique a émis l'avis qu'une somme de cent mille livres était nécessaire pour faire face aux besoins de la capitale en combustible.

— Le ministère de la justice a donné l'ordre aux notariats d'expédier d'urgence toutes les affaires concernant les plaintes des locataires et le versement de leur loyers.

— L'officiel publie la loi accordant un crédit supplémentaire de 4.050.650 livres pour l'année 1335.

— Un traité impérial approuve les crédits extraordinaires accordés à divers départements et s'élève à la somme de 54.700 livres.

— Le journal *Vakit* qui a été suspendu par la censure reparaitra dimanche matin.

FAITS DIVERS

Accident d'automobile

Une auto roulant à toute vitesse a renversé devant le magasin Ertoğroul, dans les parages de Bagdadi-cup, à Stamboul, le lieutenant aviateur Nuzhet bey, fils d'Emin pacha, ex-ministre de la marine. Le malheureux officier a eu les deux jambes broyées. Il se trouve, en traitement à l'hôpital. Son état serait grave.

Lettre de Bulgarie

(De notre correspondant particulier)

Sofia, 18 novembre 1919.

La délégation bulgare, qui se trouve à Paris, est autorisée à déclarer à la Conférence que la Bulgarie signera les conditions de paix. Les délégués du gouvernement bulgare sont le président du conseil, M. Stambouliski, l'ex-président du conseil, M. Sarafoff, et M. Ganef.

L'article 48 du traité de paix accorde à la Bulgarie un débouché commercial sur l'Égée.

A ce propos le généralissime des forces alliées a demandé au gouvernement de Sofia s'il désirait que ce débouché fût Dé-déaghat.

Ce matin la haute cour militaire s'est occupée des plaintes des personnes contre lesquelles, au début de la guerre, le cabinet Radoslavoff, avait engagé des poursuites, les qualifiant de partisans de l'Entente. Parmi ces personnes se trouvent aussi les ex-ministres MM. R. Dascaloff, M. Torlakoff et Genadiëff.

La défense a demandé l'annulation pure et simple du procès, celui-ci manquant de toute base.

Les autorités ententistes ont exigé du gouvernement bulgare la restitution de tous les objets confisqués.

Les fonctionnaires connaissant le français pourront conserver leurs postes. A partir du 10 décembre, ils seront considérés comme fonctionnaires de l'Entente.

L'occupation des forces ententistes s'étend jusqu'à Tchataldja.

Le journal *Politika* paraissant à Belgrade affirme que le gouvernement français a formulé des plaintes au sujet de l'irrégularité et de l'insécurité du service des chemins de fer serbes. Au cas où ces irrégularités ne cesseraient pas bientôt, le gouvernement français exigera que les chemins de fer soient placés sous un contrôle international, et que la défense en soit confiée à la gendarmerie internationale.

L'ŒUVRE NOUVELLE

A LA LIGUE DES NATIONS

Paris, 12 novembre.

Le traité de paix avec l'Allemagne ne peut tarder d'entrer en vigueur. Il suppose, comme on sait, un certain nombre de dispositions qui ne peuvent être exécutées qu'en collaboration avec cet organisme nouveau qui existe aujourd'hui, du moins en principe, et qui est la Société des Nations.

Si des raisons politiques ont retardé l'entrée dans cette société internationale de toutes les nations appelées à en faire partie, elle possède déjà en fait un secrétariat permanent, auquel il ne reste plus qu'à donner un caractère légal et définitif. Ce sera l'œuvre du Comité exécutif, dont la réunion à Paris a été décidée pour une date très prochaine, lors de l'une des dernières séances du Conseil Suprême de la Conférence de la Paix.

Ce secrétariat aura une besogne énorme, car il sera le rouage essentiel qui donnera la vie à l'œuvre magnifique destinée à écarter le spectre de la guerre en même temps qu'à résoudre de grands problèmes sociaux.

La plupart des membres du secrétariat permanent sont nommés et déjà se sont mis au travail.

Leur chef, M. Eric Dummond, est un élève et un ami de M. Balfour. Il a fait choix déjà de la plupart de ses collaborateurs. Il est à remarquer que ceux-ci ne sont pas nommés par les gouvernements, bien qu'avec leur approbation; mais on a voulu donner à l'organisme une réelle indépendance et en écarter toute espèce d'intrigue. La Ligue, dans ses nominations, s'est surtout préoccupée de prendre des hommes jeunes encore, actifs, compétents, non soumis à des routines administratives ou à des influences néfastes. Au surplus, peu d'entre eux étaient fonctionnaires en leur pays. On y voit, entre autres, un juriste, un professeur d'histoire, un grand commerçant. D'autres ont quitté une position enviable, voire même une haute situation pour se donner à l'œuvre la plus belle et la plus grave que l'humanité ait entreprise à ce jour.

Les membres du secrétariat se sont partagés déjà la tâche de coordination qui leur est proposée et l'ont divisée en une dizaine de sections.

A la tête de la section politique a été placé un Français. Il étudiera et suivra toutes les grandes questions politiques qui pourraient être soumises à la Société des Nations, en fera un exposé pour le Conseil exécutif, réunira les renseignements nécessaires pour former des jugements équitables et, éventuellement, pourra suggérer des solutions.

C'est un Français également qui dirigera la section d'information destinée à préparer la publication des questions litigieuses, à exposer la réalité des faits et à renseigner l'opinion publique.

C'est un Belge qui sera à la tête de l'importante section du travail. Il y aura également une section des œuvres sociales auxquelles on compte donner de grands développements.

Pour la section juridique, on a fait appel à un juriste éminent de nationalité hollandaise.

Un Américain contrôlera l'exercice des mandats donnés à certains Etats de l'Entente sur les colonies allemandes.

Un Norvégien aura la tâche de surveiller l'administration directe par la Ligue des Nations du territoire de la Sarre, de la ville libre de Dantzig, de la Thrace, par la Grèce, de Fiume par... par l'Italie sans doute, etc.

La section des transports est placée sous l'égide d'un Italien. Elle s'occupera, en liaison, d'assurer la régularité, le fonctionnement des grandes voies internationales.

Un Anglais est chargé de la section économique qui est une des plus importantes et touche à la production mondiale, à sa meilleure répartition et à l'économie générale des marchés. La section financière travaillera intimement avec elle, car la plupart des questions économiques sont connexes aux questions financières et ne peuvent s'en désintéresser. Elle se préoccupera, entre autres, des problèmes du change.

Enfin, on prévoit une section administrative de liaison et de coordination entre les divers départements du secrétariat.

Comme on voit, l'œuvre d'organisation est déjà poussée assez loin, et lorsque le Comité exécutif se réunira, il aura à sa disposition un bureau d'information et de travail déjà documenté. Dès à présent en effet, le secrétaire général et les secrétaires de sections sont réunis à Londres et préparent le programme de la Conférence de Paris.

Comme on le voit, c'est résolument que les fondateurs de la Société des Nations sont entrés dans l'action. Il ne s'agit plus d'une entreprise louable, mais limitée et incertaine, comme l'essai d'arbitrage de La Haye, d'une œuvre bien vivante, réunissant toutes les conditions de succès, appuyée par les plus grandes nations, encouragée par l'humanité pacifique et qui va se manifester pour la première fois.

Charles Bronne

Les élections législatives françaises

Paris, 20. T. H. R. — Les résultats des élections législatives françaises peuvent être considérés maintenant comme complets. 586 députés étant élus, les résultats des colonies ou des régions envahies ne pouvant être établis que dans quelques jours.

Les 586 députés élus se répartissent comme suit : conservateurs 13, anciens 19, nouveaux membres de l'action libérale 15, anciens 58, nouveaux progressistes 32, anciens 94, nouveaux républicains de gauche 51, anciens 72, nouveaux radicaux 27, anciens 30, nouveaux radicaux-socialistes 43, anciens 35, nouveaux républicains socialistes 17, anciens 9, nouveaux socialistes unifiés 33, anciens 32, nouveaux socialistes dissidents 5, anciens 1. 84 députés sortants n'avaient pas sollicité le renouvellement de leur mandat.

Lors du renouvellement de la Chambre en 1914, 190 députés nouveaux avaient seulement été élus; il y en a cette fois 350.

Les gains et les pertes se répartissent de la façon suivante : conservateurs, gains 12, pertes 12; action libérale gains 49, pertes 7; républicains progressistes, gains 83, pertes 7; républicains de gauche gains 55, pertes 19; radicaux, gains 2, pertes 27; radicaux socialistes, gains 10, pertes 95; républicains socialistes, gains 8, pertes 15; socialistes unifiés, gains 13, pertes 50; socialistes dissidents, gains 6, pertes 0.

La différence entre les chiffres des gains et celui des pertes vient de ce que 24 députés ont été élus par les départements libérés d'Alsace et Lorraine.

Ajoutons pour terminer que le nombre de candidats était de 2100, répartis sur environ 400 listes à raison de 2 à 13 listes par département.

AUTOUR DES ELECTIONS

Le parti national turc

Le parti national turc n'ayant pu arriver à un accord avec le Milli Congrès au sujet des candidats dans la circonscription de Constantinople, présentera une liste indépendante de celle du Congrès.

La Scène et l'Ecran

Programme du Samedi 22 Novembre

PERA

Variétés. (Théâtre Grec). *Arlequin-Roi*. — Dimanche: *Matinée*. — *La Tante Sipart*. En Soirée: *Les Etudiants*.

Ciné-Amphi — Œil pour œil.

» *Luxembourg* — Les Vampires (3me série)
» *Palace* — Mariage de raison.
» *Orientaux* — Maciste, policier.
» *Eclair* — La nouvelle aurore (suite).
» *Américain* — Enterrée vivante.

Les débuts de Paris-Tournée

AURONT LIEU MARDI

C'est avec une impatience fébrile que le Tout-Péra artiste et mondain attend les débuts de *Paris-Tournée* l'excellente troupe française de comédie qui commencera, mardi prochain, au Nouveau-Théâtre (ex-Skating) la brillante série de ses représentations.

Notre capitale qui était sevrée depuis si longtemps on peut dire d'avant la guerre, d'une troupe dramatique française réserva, nous en sommes certains, un accueil enthousiaste à *Paris-Tournée*.

Du reste cette dernière justifiera amplement l'empressement que mettra le public à aller l'applaudir vu que *Paris-Tournée* est composée d'artistes notoires, faisant partie des plus importants Théâtres Parisiens, parmi lesquels se détachent flamboyants les noms de Sylviane et de Marcelle Gylida, respectivement premières vedettes de la Renaissance et du Gymnase.

C'est cet excellent ensemble que les Pérotes, après les Parisiens, vont entendre mardi prochain, au Nouveau-Théâtre dans *Le Duel*, le chef-d'œuvre de Lavedan.

CORRESPONDANCE

On proteste contre les mercantis

Nous recevons la lettre suivante :

Monsieur le Directeur,
L'entrefilet signé « Quatre officiers », paru dans votre estimable journal, m'encourage à vous citer un cas, qui dénote la parfaite insouciance de nos mercantis à l'égard des clients qu'ils exploitent.

Un client se présente dans une maison de confections de Galata, il achète un imperméable, que le vendeur garantit être de qualité « extra », il l'endosse l'imperméable, et prend le chemin de la maison, par une pluie battante. Le lendemain, miracle, l'imperméable de toute première qualité a des taches jaunes très visibles en plusieurs endroits. Le client se rend chez le marchand, réclame, proteste, inutile. M. le Directeur reconnait sa marchandise, s'excuse, mais ne peut rien de plus. « Que voulez-vous, c'est la guerre », dit le brave homme, pour finir...

Et nous ? timides consommateurs, nous nous laissons faire. Les lois du commerce, chaque marchand, chaque épicier, chaque négociant, en fait une, à sa façon. Quand une maison sérieuse, comme celle qui est en cause, ne recule pas devant ces procédés, on imagine aisément ce que peuvent être les abus des mercantis ordinaires.

Veillez agréer, etc.

X.

Dépêches particulières

Serbie

La situation

La situation en Serbie est très grave. Les travaux de reconstruction avancent avec une lenteur désespérante. Une des causes de cette situation réside dans la mauvaise organisation des moyens de transport. Il faut maintenant 3 jours pour aller de Nich à Belgrade; les trains allant dans le nord marchent à une vitesse de 5 milles à l'heure. — T.S.F.

Hongrie

Paris, 21. — Le *Sin* apprend qu'en Hongrie on envisage la possibilité d'un coup d'état monarchiste. — T.S.F.

Russie

Paris, 21. — Le *New-York Sun* dit que les Bolcheviks cherchent à entamer des pourparlers avec le Japon pour mettre fin à la situation actuelle en Sibérie. — T.S.F.

Tchéco-Slovaquie

Prague, 21. — Le gouvernement a demandé un crédit de 30 millions, destiné à couvrir les dépenses nécessaires pour l'exécution du traité de paix.

L'ACCIDENT DE VOIVODA

La commission technique du ministère des travaux publics a terminé son enquête sur l'accident de tram de Voivoda. Le rapport établit que la cause principale de l'accident est la défectuosité de la courbe à Voivoda où les rails sont installés en dépit de toute technique. La commission préconise l'élargissement de la rue par l'expropriation des immeubles en bordure afin d'élargir le tournant fatal. Au cas où ce procédé serait jugé impraticable, la commission propose de faire passer les rails par une autre rue, et enfin en cas d'impossibilité absolue, de modifier d'une façon quelconque la direction des rails, d'établir à ce tournant une station d'arrêt.

Les rapports aussi bien de la susdite commission que de celle de la Préfecture de la ville seront présentés aujourd'hui même au ministère des travaux publics.

3 FOIS 3 FONT 9

C'est là l'évidence même et personne ne peut nier, en effet, depuis Pythagore, que 3 fois 3 font 9.

Il est ainsi des adages, proverbes et maximes, dont on est forcé de reconnaître l'exactitude, la justesse, la vérité.

Vous-avez ressenti une impression soudaine de soulagement, de confort, procurée par une maison bienfaisante vous offrant, telle une bonne mère, de tout à un prix dérisoire? Eh bien! Citez tout simplement le nom de Tiring, Galata, qui crée actuellement du linge de corps, des effets d'habillement et mille autres objets à des prix si bas qu'ils étonnent par leur bon marché.

DERNIÈRES NOUVELLES

Une dépêche des Kurdes

au grand-vézir

Vingt-neuf tribus kurdes de Midiat viennent d'adresser une dépêche au grand-vézir par laquelle elles déclarent qu'étant restées pendant plus de 400 ans attachées à la Turquie, elles ne voudraient pas s'en séparer.

Deux nouvelles censurées.

La commission des sinistrés

La préfecture de la ville ayant trouvé insuffisant le crédit de 50.000 livres qui a été mis à sa disposition pour réorganiser le service des pompiers, vient de s'adresser à la commission des sinistrés siégeant au palais de Yıldiz à l'effet d'élever ce chiffre à 75.000 livres. La demande de la préfecture a été prise en considération.

DÉPÊCHES DES AGENCES

France

Le départ de la mission américaine

Paris 20 T.H.R. — La mission américaine quittera Brest le 5 décembre prochain, pour rentrer aux Etats-Unis. Le Conseil Suprême des Alliés sera donc dissous. Les questions encore pendantes seront résolues par l'intermédiaire habituel des ambassadeurs et des ministères des affaires étrangères.

L'Université de Londres à Strasbourg

Londres 20 T.H.R. — Le vice-chancelier de l'université de Londres a désigné M. Waller pour représenter cette université lors de la cérémonie de réintégration de l'université de Strasbourg au sein des universités nationales françaises.

Tchéco-Slovaquie

L'armée tchèque

Prague 20 T.H.R. — M. Benes, ministre des affaires étrangères, va engager à Paris, des pourparlers avec les alliés pour obtenir qu'on mette à la disposition du gouvernement tchéco-slovaque, des navires pour le rapatriement des troupes tchèques de S. Bérie.

M. Clemenceau en Vendée

Paris, 20. T. H. R. — Le président du conseil a quitté Paris mercredi soir, pour prendre quelques jours de repos à la Tranche, en Vendée, où il s'est déjà rendu à plusieurs reprises. Outre le général Mordacq, le colonel Allernne accompagne le président du conseil à la Tranche où il séjournera jusqu'à lundi.

Metz fête l'anniversaire

de sa délivrance

Metz, 20. T. H. R. — La remise des

souvenirs offerts par les Messins aux maréchaux Foch et Pétain, ainsi qu'au général Mangin en signe de reconnaissance envers l'armée française, à l'occasion du premier anniversaire de son entrée à Metz s'est effectuée, mercredi, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville.

Italie

Les élections

Rome, 20 A.T.I. — Selon les dernières nouvelles parvenues, la nouvelle Chambre sera composée de 300 constitutionnels, 90 populaires, 110 socialistes.

Dans la province de Rome, le parti populaire a obtenu le plus grand nombre des suffrages avec un chiffre atteignant 46.222. Immédiatement après viennent les libéraux-démocrates et en troisième lieu les socialistes.

Belgique

Les élections

Bruxelles 20 T.H.R. — Les catholiques occuperont dans la nouvelle Chambre 73 sièges au lieu de 99 qu'ils avaient dans la Chambre précédente; les socialistes 70 au lieu de 40; les libéraux 34 au lieu de 45. Le roi Albert continue ses consultations. On dit que M. Renkin formerait un nouveau ministère.

Le traité de Versailles

Washington 20 T. H. R. — A l'issue de la violente séance qui a suivi le rejet en première lecture de la motion de ratification Lodge, le sénateur Hitchcock a déposé une nouvelle résolution de ratification pure et simple du traité. Cette motion a été repoussée par 50 voix contre 43.

Le Sénat repoussé ensuite définitivement, en seconde lecture, par 51 voix contre 41, la résolution de ratification Lodge.

Washington 20 T. H. R. — Les chefs des partis du Sénat ont tenu, hier, une conférence à l'effet d'arriver à un compromis sur les réserves du traité de paix.

Washington, 20. A. T. I. — Le Sénat américain a repoussé par 47 voix contre 37, la réserve formulée par le sénateur Owen, par laquelle il invitait les Etats-Unis à ne pas reconnaître le protectorat britannique sur l'Egypte.

Grand Concert d'adieu

LE CÉLÈBRE TENOR LYRIQUE

GRÉGOIRE RAISSOW

C'est aujourd'hui le 22 novembre à 9 h 12 h. du soir qu'aura lieu au NOUVEAU-THÉÂTRE (ex-Skating) le dernier concert du célèbre ténor lyrique Grégoire Raissow avec les concours de: Th. Katz (violin), N. Benditsky (violoncelle) et L. Benditsky (piano).

Prix des places: Loges 8 et 4 Ltqs. Fauteuils 150, 100 piastres. Stalles 75 piastres. Balcon 60 piastres. Galerie 30 piastres.

La destitution du

Dr Abdullah Djedvet bey

Directeur de l'administration sanitaire

Nous avons annoncé hier que le Dr Abdullah Djedvet bey, directeur général de l'administration sanitaire, a été révoqué. Mandé avant-hier soir au ministère de l'intérieur, le Dr Abdullah Djedvet s'y rendit sans se douter de la nouvelle qui l'attendait. C'est dans les couloirs du ministère qu'il apprit par un journaliste que sa destitution était un fait accompli. Son successeur, l'inspecteur sanitaire de première classe Mehmed Arifi pacha est déjà à son poste.

Les journaux d'outre-mer reprochent à Abdullah Djedvet bey — qui est par ailleurs un écrivain notoire — de n'avoir pas fait preuve, dans ses fonctions de chef de l'office de santé, d'énergie et de savoir faire. En particulier la lutte contre la peste, aurait été conduite, dès le début, avec mollesse, ce qui expliquerait l'extension prise récemment par cette maladie.

Le nouveau titulaire a été, en son temps, médecin du défunt Sultan Abdul Hamid et de quelques-uns des princes impériaux. Il a dirigé l'Ecole de médecine de Damas et la Faculté de Constantinople. Il occupait dernièrement les fonctions de chef du bureau de la statistique à l'administration sanitaire.

Mgr Koyounian

Mgr Koyounian, visiteur apostolique en Anatolie, est rentré à Constantinople, à bord d'un bâtiment français. Mgr Koyounian a visité Damas, Alep, Marache, Adana, Mersine, Mardine. Dans sa tournée, il était accompagné d'une escorte que le haut-commissaire français en Cilicie, colonel Brémont, avait mise à sa disposition.

Mgr Koyounian déclare que la situation des Arméniens, dans les régions qu'il a visitées, est vraiment pitoyable. Là où il n'existe pas de forces ententes, la libération des orphelins est impossible. Les Turcs sont toujours animés du même esprit.

Mgr Koyounian n'a pu, par suite de sa maladie, continuer son voyage vers l'Arménie.

Sous peu, il retourne à Rome, à l'effet de présenter son rapport au Pape.

A la commission américaine de secours

Ouverture du magasin de vente à Stamboul

La commission américaine de secours a procédé avant-hier, en présence du colonel Coombs et du major Arnold, à l'ouverture du magasin de vente dont nous annoncions dernièrement l'installation à l'hôpital de Validé Sultan à Top-Capou. Une foule nombreuse avait pris d'assaut les comptoirs de vente et les guichets où les membres du « Near-East Relief » s'acquittaient de leurs fonctions avec beaucoup d'urbanité. Des mesures sévères d'ordre avaient été prises par la police. Tous les acheteurs ont pu se procurer sans aucune perte de temps les articles dont ils avaient besoin et qui se trouvaient préparés dans de petits sacs. Les acheteurs qui se fournissent au magasin américain se composent en majeure partie de petits fonctionnaires, d'ouvriers et de petits bourgeois. Les quantités réservées à chaque per-

sonne ont été fixées comme suit: haricots 2 ocques, farine 2 ocques, riz 1 ocque, sucre 1 ocque, bougies 1/2 ocque, couverture 1 pièce, lait condensé 1 b. file, nous-seline 10 mètres, drap 8 mètres, souliers pour hommes 1 paire.

La commission américaine de secours vient de conclure un accord avec le magasin turc de modes à Péra, près de la maison Stein. En vertu de cet accord, le magasin met à la disposition de la commission son sous-sol à la condition que le service de vente s'y fasse par des dames turques, femmes et filles d'officiers et soldats tombés pendant la guerre. Le magasin de la Grand-rue de Péra, qui va être ouvert sous peu à la population, vendra les denrées et les vêtements aux mêmes prix que ceux pratiqués dans le magasin de Stamboul. Ajoutons que la commission américaine de secours a pu se procurer des quantités énormes de marchandises qui contribueront à la baisse générale des prix.

LA BOURSE

21 Novembre 1919

COURS DES FONDS ET VALEURS

fournis par la maison Nicolas A. Alipranti

Galata Havar Han, 37

Devises

Livre Sterling..	Ptrs.	20 Lires.....	Ptrs.
20 Francs....	346	190	146
» Drachmes	276	50/20 Dollars....	84
» Leis.....	57	20 Marks....	45 50
» Levass.....	36 50	20 Couronnes	19
Banknot. 1 ém.	104	B.L.O.....	126
		Ltq. or.....	388 50

Appréciations

On a constaté à la Bourse du Havar han une très forte hausse sur les Livres Sterling effectives qui ont été cotées à 346 et sur les dollars qui ont monté à 84.

Les cours des chèques sur la France, l'Angleterre et l'Amérique a d'ailleurs monté considérablement.

EVANS

LA MAISON

EVANS, SONS, LESCHER & WEBB LTD

D'ANGLETERRE

Produits chimiques, pharmaceutiques

Drogues.

OTKP. KOHTOPY

B

3. Phaliron Han, Quai de Galata Constantinople.

Téléphone: Péra No 1663.

VOYAGEUR

partant bientôt pour l'Angleterre se charge de toutes commissions et missions. Ecrire W. H. au « BOSPHORE »

Nos correspondants sont priés d'écrire sur un seul côté de la feuille.

Circulaires

M..... Nous avons l'honneur de vous informer que nous avons cédé à notre Fils et Frère, Monsieur Raphael N. Cazès les branches Représentation, Assurance et Commission de notre Firme, branches qui étaient jusqu'ici dirigées par lui et dont il prend à sa charge l'Actif et le Passif.

Dans l'attente que vous voudrez bien lui porter la même confiance dont vous nous avez honorés jusqu'à ce jour, nous vous présentons, M..... nos salutations bien distinguées.

NISSIM CAZES ET FILS.

M..... Nous avons l'honneur de vous informer que nous venons de fonder sur cette place, sous la raison sociale:

Fils Nissim et Cie

une Maison, qui s'occupera de Commerce, Représentation, Import-Export, Assurances, expertise.

Nous référant à la circulaire ci-haut, et, après entente avec notre Fils Raphael N. Cazès, notre Maison prend également à sa charge l'Actif et le Passif des branches Représentation, Assurance et Commission de la Firme Nissim Cazès & Fils.

L'expérience que nous avons des affaires, et les moyens dont nous disposons, nous mettent à même de soigner avantageusement les intérêts qui nous seront confiés. Dans l'espoir d'être honorés de votre confiance, nous vous prions de vouloir bien prendre note de nos signatures ci-bas, et d'agréer, M..... nos salutations bien distinguées.

R. CAZES

H. MARAVENT.

Notre Fils R. CAZES signera: Fils de Nissim Cazès et Cie.

Notre Fils H. Maravent signera: Fils de Nissim Cazès et Cie.

THE DROGUERIE CENTRALE D'ORIENT LTD

Siège Central: Khorassandjian Han, Sirkédji.

Succursales: Baghiché-Capou, Péra & Smyrne.

Adresse télégraphique: « Droguerie » Constantinople.

ARRIVAGES:

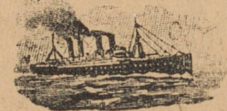
D'Angleterre de France et des Etats-Unis.

Produits Chimiques, Herboristerie, Spécialités.

Parfumerie élégante et articles en caoutchouc.

DE NORVÈGE: Huile de foie de morue première qualité.

Prix réduits avec garantie de pureté.



AGENCES MARITIMES Service Gouvernemental Hellénique des Transports Maritimes

Le paquebot ARCADIA commandant G. Contosoucos, partira le lundi 24 novembre 9 h. du soir directement pour Pirée Accepte passagers et marchandises pour Marseille en transbordement au Pirée sur le vapeur DAPHNI quittant ce port le 27 novembre.

Pour plus amples informations s'adresser au Bureau Commercial du Gouvernement Hellénique sis à Galata Merkez Rihim Han, 1er Etage No 12.

A louer à partir du 1/14 janvier 1920.

grand magasin sis à Péra, G. Rue No. 509 occupé actuellement par la maison Tiring.

S'adresser à M. G. Constantinides, Péra, rue Sakiz-Agatch, Appartements Devaux No. 15, 3me, tous les jours de 1 1/2 à 2 1/2 h. p. m.

CE QUE DISENT LES AUTRES

Presse Turque Une paix rapide

De l'Ileri: Jadis Rome gouvernait le monde à l'aide de son pouvoir spirituel. Puis vinrent les empires. A ceux-ci devaient succéder les princes féodaux. Mais dans les Etats, le principe national allait en s'affaissant. L'époque où nous vivons est justement celle où prédominent les principes nationaux. Chaque peuple recouvrera ses droits, décidera lui-même de ses destinées. Nul ne saurait entraver ce courant. Est-il possible d'arrêter les chutes du Niagara?

Les Turcs sont un de ces peuples dont nous venons de parler. On ne saurait porter atteinte à ses droits. Une paix rapide doit consacrer nos droits et nous préserver de toute atteinte. La démarche du cabinet Ali Riza pacha en vue de solliciter la conclusion de la paix a causé à tous de la satisfaction. Nous en félicitons le gouvernement.

Forces illégales

Du Peyam (sous la signature d'Ali Kémal bey):

Nous réprouvons les agissements de l'organisation nationale. Mais nous réprouvons à un égal degré l'action de tout autre force illégale désireuse d'exercer son action pour des buts identiques.

Certains de nos confrères ont parlé de l'action d'Ahmed Anzavur bey, dans la région de Balikesir, contre l'organisation nationale. Si ces informations sont exactes, cette attitude constitue une faute dans une faute.

Supposons que, dans un pays, un parti suive une mauvaise voie, qu'il porte atteinte à l'autorité gouvernementale, etc. Il n'en résulte pas qu'un autre parti doit s'arroger le droit de ramener de force le premier dans le bon chemin. Agir ainsi serait commettre la plus grande, la plus grave des fautes. Ce n'est qu'un gouvernement légitime et légal, au pouvoir exécutif responsable qu'il appartient de remplir cette tâche qu'aucune force occulte ou illégale ne saurait usurper, sans livrer le pays à l'anarchie.

Au point de vue des résultats, l'action d'Ahmed Anzavur bey ne saurait donc être moins préjudiciable que celle de l'organisation nationale. En proclamant ces vérités, nous ne ferons certes pas plaisir à nos ennemis. Par contre, nous indisposons nos amis. Mais n'importe.

Une Chambre sans députés chrétiens

Du Sabah, sous la signature du Loutfi Fikri bey:

Malgré tous les efforts déployés en vue d'amener les chrétiens à participer aux élections législatives, ce résultat n'a pu être obtenu. Cela est assurément fort regrettable. Mais qu'y pouvait-on faire? Il n'était guère possible de dire aux Ottomans chrétiens: « Vous participez malgré vous aux élections! » Nous le répétons, c'est regrettable, mais à l'impossible nul n'est tenu.

Or — étant donné que la future Chambre ne comprendra pas de représentants chrétiens — examinons un peu le point de savoir dans quelle mesure cette Chambre, dans sa forme incomplète, pourra remplir la tâche que l'on attend d'elle.

Le Sabah étudie la question au double point de vue extérieur et intérieur. Au point de vue extérieur, il y a lieu de se demander quel degré d'autorité aurait vis-à-vis des puissances, un gouvernement qui ne pourrait s'appuyer que sur une représentation exclusivement musulmane. Le Sabah estime que, dans les circonstances actuelles, un gouvernement s'appuyant sur une représentation musulmane et chrétienne n'aurait pas plus d'autorité, attendu que la Conférence voudra, de toute façon, assurer elle-même aux Ottomans chrétiens les garanties qu'elle juge nécessaires. L'exemple des Roumains et des Tchéco-Slovaques est

là. Or, quand la Conférence entend régler de cette façon, chez des nations alliées, les droits des minorités, que ne jugerait-elle bon lorsqu'il s'agit de nous, c'est à dire des adversaires d'hier?

Au point de vue intérieur, la composition exclusivement musulmane de l'assemblée ne saurait, d'ailleurs, présenter des inconvénients. Au contraire.

En effet, si aujourd'hui le pays a besoin d'une Chambre, c'est parce que le Cabinet ne saurait se sentir assez de force pour accepter, de sa propre autorité, les conditions de paix qui seront formulées par la Conférence. Le gouvernement cherchera donc l'appui d'un parlement. Or, sous ce rapport il ne saurait y avoir de différence entre une Chambre purement musulmane ou musulmane et chrétienne. Et même, il n'y a pas de mal à ce que la Chambre de demain ne doive se composer de députés musulmans. Car comme il est évident que les conditions des puissances seront de nature à faire hésiter plutôt les musulmans, le Cabinet s'il se voit appuyé par une majorité musulmane, se sentira relativement plus de courage à les accepter.

Mais une Chambre ne comprenant pas des députés chrétiens ne saurait et ne doit pas vivre longtemps. Nous souhaitons qu'aussitôt la paix conclue, un accord intervienne entre les Ottomans musulmans et chrétiens. Alors cette Chambre serait dissoute, pour être remplacée par une nouvelle véritablement composée de tous les éléments du pays.

Gouvernement moderne

Du Yem Gune:

Chez nous, un gouvernement répondant aux nécessités modernes ne sera possible que lorsque notre peuple sera capable de se gouverner. Au cours de nos sept siècles d'existence, c'est le gouvernement qui a presque toujours dirigé le peuple et même — chose singulière — aux époques les plus rapprochées de nous, ce système s'est affirmé encore davantage au profit du gouvernement et au détriment du peuple. Cela a créé chez celui-ci une mentalité qui, aujourd'hui encore, ne s'est pas modifiée et par suite de laquelle le public fait une différence entre lui et le gouvernement.

Or, dans un pays possédant une administration pénétrée de l'esprit moderne, cette men-

dité n'existe pas. Le gouvernement est celui du peuple. La ville est aux citoyens, le village est aux villageois. Chacun remplit dans sa sphère, la tâche qui lui incombe, et ces efforts respectifs et communs convergent vers le gouvernement, vers le gouvernement du peuple, vers l'Etat du peuple. Voilà en quoi consistent une administration, un gouvernement modernes.

Presse grecque

Mesurez vos obligations

Du Prodros:

Le nombre des orphelins créés par la politique d'extermination des Jeunes-Turcs contre les Grecs de Turquie, se monte à plus de dix mille dont trois mille seulement ont été recueillis jusqu'ici; sept mille autres se trouvent dispersés çà et là, sans aucun refuge. Ces chiffres établissent éloquentement l'immensité de la catastrophe, et celle de la responsabilité qui pèse sur ceux ayant mission de la réparer. C'est une question non seulement de pure humanité, mais encore d'intérêt national. Recueillir ces malheureux orphelins, en faire des hommes capables de combler les vides créés par les événements de la guerre. Tout homme représente un certain capital matériel. Il est de l'intérêt essentiel de l'Hellénisme de chercher à tirer parti de ce capital, dont il a grand besoin. Il y a eu certainement des personnes riches qui ont répondu assez généreusement à l'appel de ce devoir. Mais que signifient ces sommes d'argent et ces dons, en rapport avec les dépenses colossales qu'exige l'entretien de ces petits infortunés?

Faudrait-il remarquer que les grosses fortunes réalisées pendant que la nation grecque avait en Turquie le plus cher impôt de sang et d'honneur, devraient être, en grande partie, affectées à la réparation de ces catastrophes nationales. Ou faut-il rappeler qu'en Angleterre les bénéfices de guerre et les grandes fortunes ont été imposées de 70 o/o, impôt perçu pour les besoins du public?

Il est temps que de telles vérités concernant les nécessités nationales et sociales soient enfin comprises.

Ceux qui donneraient les premiers le signal rendraient un grand service non seulement à l'Etat et à la nation mais encore à la morale supérieure de la société.

Les élections en France

Du Proia:

Une fois de plus, la France a donné raison à la confiance de ses amis et démenti les espoirs de ses ennemis.

Quant la guerre fut déclenchée, il y a cinq ans, ceux qui ne connaissent pas le patriotisme et la force d'un peuple n'acceptant pas de disparaître sous le talon tonitruant, escomptaient avec assurance sa défaite.

Ni le miracle de la Marne, ni même la défense victorieuse de Verdun, unique dans l'histoire nouvelle, n'ont pu convaincre les critiques superficiels qui n'aimaient pas la France.

Ils considéraient comme inévitable l'effondrement, comme prochaine la révolution à l'intérieur et la guerre près de finir par l'installation de l'aigle germanique sur la Tour Eiffel. Il leur était impossible de s'imaginer que la France n'était pas encore déchuë et que le coq gaulois pouvait claironner de nouveau son chant victorieux sur les rives du Rhin.

Et lorsque cela s'accomplit, quand la France, se souvenant de sa glorieuse histoire, sous la conduite de M. Clemenceau, annonça dans le palais de Versailles la revanche, ceux qui n'ont pas voulu croire au triomphe ont entrevu encore de nouveaux dangers intérieurs, répétés de noires prophéties et espéré de nouvelles déchéances.

Ils ont cru en la prédominance des éléments extrêmes du socialisme et du bolchevisme qui installerait en France le régime chaotique contre lequel lutte déjà la Russie d'aujourd'hui.

Mais les élections du 16 novembre sont venues dissiper ces fausses espérances et ces rêves fous. Maintenant la France surgit de ces élections plus unie, plus forte, avec la ferme résolution de maintenir l'ordre à l'intérieur et de profiter ainsi des fruits de sa brillante victoire.

Et la nation grecque, reconnaissante pour plusieurs raisons envers la France, riche en philhellènes, ne peut que se réjouir du résultat des élections, en nourrissant aujourd'hui comme hier, demain comme aujourd'hui, la même confiance. Elle est persuadée que la France conservera dans les luttes pacifiques où se forgera un avenir plus heureux pour le monde et pour l'Hellénisme, le premier rôle qu'elle a tenu sur les champs de bataille.

BANQUE D'ATHÈNES

Société Anonyme. — CAPITAL entièrement versé : Drachmes 60,000,000

Siège Social à ATHÈNES

AGENCE DE CONSTANTINOPLE

Galata, Rue Voïvoda

Téléphone Péra 1926/27

SOUS-AGENCE DE STAMBOUL

Rue Médandjik en face du Ministère des Postes et Télégraphes

Téléphone Stamboul 818.

AGENCES :

EN GRÈCE : Agrinion, Calamata, Candie, La Canée, Cavalla, Chio, Janina, Larissa, Lemnos (Castro), Mételin, Patras, Le Pirée, Rethymno, Salonique, Samos (Vathy et Carlovassi), Syra, Tripolitsa, Volo.

EN TURQUIE : Smyrne. — EN ÉGYPTE : Alexandrie, Le Caire. — A LONDRES : 22, Fenchurch Street. — A MARSEILLE. — A CHYPRE, Limassol.

LA BANQUE D'ATHÈNES s'occupe de toutes opérations de Banque telles que : Escomptes, Recouvrements, Avances sur Titres et Marchandises ; Emission de lettres de crédit, de chèques et ordres de paiement ; Garde de titres, Location de Coffres-forts ; Ordres de bourse ; Paiement de coupons ; Ouverture de Comptes-Courants ; Achat et Vente de Devises et Monnaies étrangères.

LA BANQUE D'ATHÈNES reçoit des fonds en comptes de dépôts à vue et échéant ces fixes ; accepte des marchandises en consignation et en dépôt libre. Service spécial de Caisse d'Épargne.

OCCASION UNIQUE!!

CASSEROLES EN ÉMAIL

Vente en Gros et en Détail

ACCROUEZ AVANT L'ÉPUISEMENT DU STOCK!!

Stamboul, Emin Bey Han No 16

Ruelle montante à côté du Crédit Lyonnais, STAMBOUL

Les progrès vinicoles
et les Etablissements Sagredo

Les Etablissements **SAGREDO** bien connus depuis plus d'un demi-siècle pour la spécialité de leurs vins, principalement des vins de Santorin, et pour les différentes espèces de boissons spiritueuses absolument pures, ont réalisé de récents progrès conformes aux exigences de l'époque.

Indépendamment des grands dépôts qu'ils possèdent de vins vieux et autres boissons indigènes et étrangères, les établissements **Sagredo** se consacrent à la fabrication d'alcools purs de raisin, dont se fournissent ceux qui fabriquent les meilleures qualités des boissons consommées en notre ville.

Notre magasin de vente à Péra, vis-à-vis l'ambassade d'Angleterre, réunit pour ainsi dire tous les échantillons et constitue un modèle en son genre.

TOURKEMEN ZADÉ HADJI OSMAN

NICOCHE AYANOGLU et Cie

Galata Abid Han No 5. Téléphone Péra 158

Adresse télégraphique Galata-Nicoche

La maison s'occupe de toutes affaires commerciales et principalement des céréales. Elle possède les plus larges relations dans les régions productrices. La succursale à Konia avantageusement connue, assume toutes entreprises commerciales ou financières, soit à la commission, soit en association. Ceux qui désirent un représentant ou associé dans le vilayet de Konia peuvent s'adresser soit à la maison ici, soit à la succursale.

Direction : Kiazim Husni Niaz Nicoche Aiano-glou, Konia.
Télég. Kiazim Konia.

ATTENTION!!!

Ne vous trompez pas !

LE PAPIER A CIGARETTES

"PEHLIVAN"

est le meilleur comme prix
et comme qualité

Vente en gros : 1 piastre

le cahier au dépôt central :

Stamboul. Finjandjilar, Leblébidji han

Vente en détail :

chez tous les détaillants de tabac

au prix de 50 paras

LES BONS FUMEURS N'ACHÈTENT QUE

LE PEHLIVAN

G. Beicos et Cie

Stamboul Mahmoud Pacha, Kiourkdji

Han No 9. Grands arrivages de fourrages

de provenance russe. Dernières modes de

Paris à des prix défiant toute concurrence.

Profitez de l'occasion.

IMPRIMERIE ET JOURNAL

BABALIK (Konia)

Le plus ancien journal de Konia. Indépendant. Ceux qui s'intéressent aux affaires commerciales, financières, économiques, immobilières, doivent faire leur publicité dans le **Babalik**. S'adresser pour tous renseignements, soit à l'administration du **Bosphore**, soit à la direction du journal à Konia, à l'adresse ci-dessus.

75

P'tres seulement la bouteille

Vins Bordeaux, Médoc et Graves

A partir d'aujourd'hui au magasin Français à côté du Bon Marché, à l'Aurore Péra, Galata Sérai No. 6, au magasin Apollon, Grand rue de Péra, 176, et Menzildjoglou, Galata, Rue Haradji No. 14.

PROFITEZ DE L'OCCASION

COMPAGNIES RÉUNIES NORDISK-AUTO

CIMBRIA & 1908

DE COPENHAGUE (Danemark)

Capital : COUR DANOISES 4,250,000

Agents Généraux en Turquie :

KARL HORNFIELD & Co

Tebinkuireglou Han. -- Téléphone

Stamboul 576.

ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

ASSURANCES MARITIMES

ATA RÉFIK

Stamboul, Sultan-Hamam No 46 à

côté de Madjid Mehmed Karakache

Toutes sortes de costumes, paletots pour hommes, enfants, manufactures, bonneterie, draperie.

Vente en gros et en détail à des prix avantageux.

ANNONCEURS!

Pour la PUBLICITÉ si nécessaire à votre commerce.

Adresses-vous à la

Société de Publicité

HOFFER, SAMANON & HOULI

Kahraman Zade Han, Avenue de la

Sublime Porte, Stamboul

Téléphone : St. 95

Exécution rapide

Conseil sur choix de publicité

Facilités

Devis sur demande.

NOUVEAUX ARRIVAGES

WHISKY ECOSSAIS

HARVEY

ETABL 1770

HARVEY EXTRA SPECIAL

GOLD LABEL

LA BOUTEILLE Ltq. 1.25

Harvey Spécial

Red Seal

La bouteille Ltqs. 1.10

Dépôt à Stamboul, Arpadji Sokak.

Sous Achir Effendi Han.

On achète métaux précieux au poids
Faire offres à Métal au
Bosphore.

LA COMMERCIALE

COMPAGNIE ANONYME FRANÇAISE

D'ASSURANCES INCENDIE ET MARITIME

Capital social Frs 2,000,000

Siège central à Paris, rue Lafayette 41.

Assure de fortes sommes et à des

conditions très avantageuses. Réassuran-

ces et Co-assurances de premier ordre.

Règlement prompt et libéral de tout sin-

istre.

AGENTS GÉNÉRAUX

Gaitanos Joannides et Cie.

Galata rue Eski Geumrouk Ada Han 16-17

ALFREDO STRAVOLO

Entreprise de transports terres-

tres en ville et dans la banlieue

"I. T. A."

Commission-importation-exportation

BUREAU : Galata, rue Richtigim,

Eustratades Han No 3.

GARAGE : Stravolo, Chichli, rue Despoti.

Dr. Hippocrate Kassapoglou

Accoucheur-Gynécologue

Ex-professeur adjoint de la Faculté

de Médecine

Grand Rue de Péra à côté du Bon Marché

Cabinet : 2 à 6 h. p. m.

Avis

A partir de lundi 17 courant, les bureaux de la Poste Militaire Italienne seront transférés à Perchené Bazar, Sindagma Han (derrière la coopérative anglaise).

Les bureaux seront ouverts au public comme d'habitude de 8.30 à 12 et de 14 heures à 17.30.

Notice

From Monday the 17 th. inst. the Italian Military Post Office will be transferred to Perchembe Bazar, Sindagma Han (behind the English cooperative Stores).

The Office will be open to the public as usual from 8.30 am to 12 noon, and from 2 pm. to 5.30 pm.

Avviso

Si avverte che da lunedì 17 corrente l'Ufficio di Posta Militare Italiana si trasferirà al Perchembe Bazar, Sindagma Han, (dietro la cooperativa inglese).

L'Ufficio sarà comedi solito aperto dalle 8.30 alle ore 12 e dalle ore 14 alle 17.30.

ARRIVAGE CARBURE de CALCIUM

vente en gros

au COMPTOIR

DE L'ACÉTYLÈNE

Galata, Rue Hézarène No. 12

(En face de la C. Coopérative)

Anthracite

De qualité supérieure est en

vente en gros et en détail chez

Mess. J. Papadopoulos et Cie

Grand Rue de Cabatache, No 117.

Téléphone Péra 197.

GERANT RESPONSABLE :

DJÉMIL SIOURI

NAZIM RÉFIK ET ONNIK CHAHIAN

GRAND ENTREPOT DE TRANSIT

Scutari, rue Balaban, No 18

Dans cette bâtisse en béton armé de trois étages on peut emmagasiner des marchandises de toutes sortes à des conditions avantageuses.

Assurance au gré et AVANCE de 60 o/o sur la valeur de la marchandise.

Pour avoir de plus amples renseignements s'adresser à notre Bureau, Galata, Haviar Han, No 42, Téléphone Péra 1106.